

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 56 (1930)  
**Heft:** 34

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Eine Haut wie Samt

das ist der Schlusseffekt, wenn Sie zum Rasieren nicht irgend eine beliebige, sondern immer eine kleine Dosis der bewährten **MENNEN Rasiercrème** verwenden. Der dicke, milde Schaum macht auch den härtesten Bart im Nu weich und dieses angenehme tägliche Rasieren will man nicht mehr missen.

## MENNEN Shaving Cream



Verlangen Sie in der Apotheke, Drogerie, Parfümerie oder im Coiffeurgeschäft die große Tube Mennen Shaving Cream à Fr. 2.25 – ohne Menthol in der grüngestreiften Tube, mit Menthol in der gelbgestreiften Tube.

En gros: Paul Müller A.G. Sumiswald.

Nehmen Sie auf dieses Inserat Bezug und geben Sie dem Generalvertreter für die Schweiz (Paul Müller A.G., Sumiswald, Abteilg. a) Ihre Adresse; Sie erhalten dann ohne weitere Kosten ein

**Gratis-Muster!**



## Fräulein Kaffeebohne spricht:

II.

Ich war einmal eine feinduftende, weisse Blüte an einem schönen dunkelgrünen Strauche. Der Tropenwind schaukelte mich, riesige Schmetterlinge besuchten mich am Tage und grosse leuchtende Käfer des Nachts. Schwarze Männer und Frauen betreuten mich und hielten alles Unkraut von mir fern.

Nach einigen Tagen verlor ich mein weisses Blütenkleidchen, mein Leib aber und der meiner Zwillingsschwester (denn wir sind fast immer Zwillinge) wuchs zu einer grünen Frucht heran, die sich allmählich rot färbte.

Eines Tages nahmen die schwarzen Männer und Frauen uns von unsern luftigen Sitze und warfen uns zusammen mit vielen andern Genossinnen in einen grossen Korb. Sie brachten uns in ein Haus und schütteten uns in eine Maschine mit stacheligen Walzen, die uns unserer Hülle fast ganz beraubten. Ueber eine Rinne rutschten wir in ein grosses Bassin mit Wasser, wo wir einige Tage liegen blieben und gärten. Ich fühlte deutlich, wie sich meine inneren Qualitäten verbesserten. Dann wurden wir gewaschen und auf einem grossen Platze an der Sonne getrocknet. Eine zweite Maschine nahm uns unsere letzte Hülle und ich wurde von meiner Zwillingsschwester getrennt.

Bitterlich beklagten wir uns. Wir ahnten ja damals noch nicht, dass wir der Ehre gewürdigt würden, Kaffee Hag zu werden. Den Veredlungsprozess, durch den uns das Coffein entzogen wurde, machten wir erst später durch, Kaffee ohne Coffein ist zuträglicher als gewöhnlicher Kaffee, weil Kaffee Hag seine Vorzüge behält, seine Fehler aber ablegt. Kaffee Hag schont Herz und Nerven, irritiert die Verdauung nicht und lässt Sie ruhig schlafen, wenn Sie ihn auch unmittelbar vor dem Zubettgehen trinken. Gesundheitlich so harmlos ist Kaffee Hag infolge seiner Coffeinfreiheit, dass ihn der Arzt Kranken und Leidenden verordnet und dass ihn selbst Kinder unbesorgt trinken dürfen.

*Den Kaffee Hag-Paketen liegen Gemeindewappen bei*

## Dr. Dralle's BIRKENWASSER



das ideale  
Haarpflege-  
mittel  
des Herrn!

SÄFTE DER BIRKEN  
KRÄFTE DIE WIRKEN

In jed. Apotheke, in all. Droguerien, Parfümerien u. Coiffeurgeschäften  
Generalvertreter für die Schweiz: A. Rach, Basel



Ein feiner  
Stumpfen

EICHENBERGER & ERISMANN · BEINWILY S.

FR. -70, FR. -80, FR. 1.-, FR. 1.50.